

致：香港添馬添美道 2 號政府總部西翼 13 樓  
青年發展委員會秘書處

**2025-26 年度「民青局青年內地交流資助計劃」  
收支報告**

〔團體必須在整個交流項目完成後兩個月內提交正本〕

**甲部 交流項目概要**

- (1) 交流項目編號：HYAB/YA1/7-5/2(2025-26)(II)( I23-1 )
- (2) 交流項目名稱：桂林十如社區可持續發展(跨學科)考察活動
- (3) 目的地：廣西桂林
- (4) 交流日期及日數（由出發至回到本港）：13-16/1/2026 (4 日)
- (5) 參加交流項目的青年總數：116 人，包括 0 名非香港永久性居民全日制學生及 4 名基層青年。〔總數目為下列(a)項及(b)項總和〕
- (a) 香港青年人數：12-17 歲 116 人 18-35 歲 0 人
- (b) 內地青年人數：12-17 歲 0 人 18-35 歲 0 人  
(如項目屬雙向交流)
- (6) 隨團工作人員數目：內地交流團香港工作人員 14 人；  
訪港交流團內地工作人員 0 人  
(如項目屬雙向交流)

〔如以上與提交申請時所申報的資料不同，須註明原因及獲秘書處同意修改的日期〕

**乙部 交流項目收入**

| 交流項目收入                                                                                                        |                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 細項                                                                                                            | 款額(HK\$)           |
| 秘書處已發放的預支撥款                                                                                                   | 0                  |
| 參加者收費（港幣\$1,500/元 x 112 名參加者）                                                                                 | 168,000            |
| 「基層青年境外交流資助試行計劃」參加者收費<br>（港幣\$500 元 x 4 名參加者）                                                                 | 2,000              |
| 團體自行撥款                                                                                                        | 18,160             |
| 其他贊助（請詳列來源及款額）<br>大灣區共同家園青年公益基金「百萬青年看祖國」贊助<br>（交流項目收支預算修改申請表附件 8 及附件 3 已於 17/12/2025<br>電郵 fsyem@hyab.gov.hk） | 200,000            |
| <input checked="" type="checkbox"/> 有待秘書處發放之剩餘撥款                                                              | 274,340<br>292,500 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 由民青局向「基層青年境外交流資助試行計劃」合資格參加者提供的額外資助<br>（港幣\$1,000 元 x 4 名參加者）              | 4,000              |
| <input type="checkbox"/> 團體應退還香港特別行政區政府之款額<br>（請在適當的方格加上“✓”）                                                  |                    |
| <b>總計：</b>                                                                                                    | <b>666,500</b>     |

# 內部 交流項目支出

交流項目支出（如欄位不敷應用，請自行調整或複印此頁）

合資格香港參加者在內地的開支，例如交通、住宿、膳食；以及團體在內地為合資格香港參加者舉辦的活動等支出<sup>1</sup>

| 項目                          | 獲資助款額上限<br>(HK\$) | 實際支出<br>(HK\$) | 資助額<br>(HK\$)                                    | 附註(如適用)          |
|-----------------------------|-------------------|----------------|--------------------------------------------------|------------------|
| 考察團全包費用（已含交通、住宿、全膳食及行程活動費用） | 279,720           | 591,600        | <del>279,720</del><br>(355 × 116 × 4)<br>257,520 | 報價與實際支出不符原因：人數減少 |
| /                           | /                 | /              | /                                                |                  |
| /                           | /                 | /              | /                                                |                  |

合資格內地參加者在香港的開支，例如交通、住宿、膳食；以及團體在香港為合資格內地參加者舉辦的活動等支出<sup>1</sup>

|   |   |   |   |  |
|---|---|---|---|--|
| / | / | / | / |  |
| / | / | / | / |  |
| / | / | / | / |  |

在內地交流期間隨團為香港參加者提供支援的合資格香港工作人員<sup>2</sup>

|                             |        |        |                           |                                      |
|-----------------------------|--------|--------|---------------------------|--------------------------------------|
| 考察團全包費用（已含交通、住宿、全膳食及行程活動費用） | 13,320 | 71,400 | 13,320 ✓<br>(555 × 6 × 4) | 報價與實際支出不符原因：人數減少（工作人員共14位，其中8位未獲得資助） |
| /                           | /      | /      | /                         |                                      |
| /                           | /      | /      | /                         |                                      |

在香港交流期間隨團為內地參加者提供支援的合資格內地工作人員<sup>2</sup>

|   |   |   |   |  |
|---|---|---|---|--|
| / | / | / | / |  |
| / | / | / | / |  |

宣傳、招募參加者；為香港參加者在香港舉辦的出發前和回程後的活動（如租賃旅遊巴士、日營/宿營等）；回訪團在香港舉行的優質交流活動；以及其他支援服務等支出

|   |   |   |   |  |
|---|---|---|---|--|
| / | / | / | / |  |
| / | / | / | / |  |

核數師報告

|                   |         |         |                    |  |
|-------------------|---------|---------|--------------------|--|
| 獨立核數師報告支出         | 3,500   | 3,500 ✓ | 3,500 ✓            |  |
| 總計 <sup>3</sup> ： | 296,540 | 666,500 | <del>296,540</del> |  |

274,840

上述交流項目的收入和支出及單據等已由獨立核數師核實，並確認與主辦團體的帳目和會計記錄相符。<sup>4,5,6</sup>

備註：

- 1 交流期間的支出必須以單據支持；如獲資助參加者於交流團的支出少於資助額，有關的資助額將下調。
- 2 申請發還撥款時應以實報實銷的原則申請，主辦團體可提交合約、付款單據、經工作人員及主辦團體簽署核實的出勤記錄、工作人員資料等以作申請。
- 3 收入與支出的總計必須相同。
- 4 收入與支出必須以港幣為計算單位，如個別開支是以其他貨幣支付，須附上兌換貨幣的匯率單據。
- 5 如填妥之收支報告有任何修改之處，項目負責人須在旁簽署確認。
- 6 每張收據必須由項目負責人簽署及團體蓋章核實。

## 丁部 聲明

本團體謹此證明：

- (1) 上述資料全屬正確無誤，同時上列所有其他收入來源及贊助金額，並無任何遺漏；
- (2) 上列的各項支出只供進行上述活動之用，並屬合理及為有關活動所需；及
- (3) 有關活動並無賺取任何利潤。

本團體現申請發還剩餘撥款如下：—

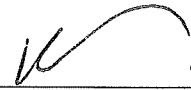
|                                    |          |                               |
|------------------------------------|----------|-------------------------------|
| (a) 已收妥的預支撥款                       |          | \$0                           |
| (b) 「基層青年境外交流資助試行計劃」額外資助           |          | \$4,000                       |
| (c) 待發放的剩餘撥款<br>(或應退還香港特別行政區政府的款額) | 274,340. | <del>\$292,500</del> 274,340. |
| 民青局和委員會撥款總額 [(a)+(b)+(c)]          | 278,340. | <del>\$296,500</del> 278,340. |

請將劃線支票付予以下地址：何文田忠孝街 55 號

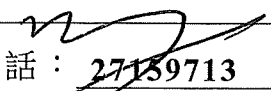
支票的抬頭團體為：(中文) 迦密中學法團校董會  
(英文) The Incorporated Management Committee of  
CARMEL SECONDARY SCHOOL

(必須用中文及英文正楷填寫收款團體名稱，並與團體的註冊名稱相同。)

項目負責人姓名<sup>4</sup>：鍾葆文

簽署：

團體負責人姓名<sup>4</sup>：何玉芬

簽署：

職銜：校長

聯絡電話：27159713

電郵地址：info@carmelss.edu.hk

團體地址：何文田忠孝街 55 號

團體印鑑<sup>4</sup>：

日期：25-3-2026